

南 聲 南

HARGA ABONNEMENT:
 Indonesia 3 boelan . . . f 3.50
 Bejar boelanan saboelan. „ 1.20
 Loear Indonesia „ „ 6.—
 Aborn. paling sedikit 3 boelan.
 Pembayaran lebih doeloe.

TERBIT SABEN HARI, KETJOEALI HARIMINGGOE DAN HARI RAJA.
 Directeur-Hoofdredacteur: **OEI KIE HOK.**

Bureau Redactie en Administratie Kebontjina 126 Telf. No. 1062.

De inhoud van dit blad is buiten verantwoordelijkheid van den drukker.

HARGA ADVERTENTIE:
 1 regel 40 cent, boeat satoe kali
 moeat paling sedikit harga f 4.—
 Berlanggannandi itoeng tarif
 lebih moerah.
 Electriche Druk «Kouw Beng Wan Semarang»

DARI HAL I. SOEKARNO.

Beberapa hari yang lalu soerat-soerat kabar telah rame bitja raken halnja penggrebkan partij merah poeth kepala banteng yang di pimpin oleh Ir. Soekarno, siapa sampe sekarang misih tersiekep dalem pendjara. Menoeroet kabar kabar yang tersiar itoe banteng P.N.I. di masoek dalem cel yang besarnya tjoma 1 1/2 x 2 1/2 M., hal mana tentoenja bagi gerakan badan boeat orang yang ahli sport, kamar itoe sanget mem beratkan.

Kendatipoen kita boekannya P.N.I.-ers, aken tetapi oeloerken tangan boeat membela kebenaran yang terdjadi di dalem sasoeatoe hal, itoe mendjadi pendirian kita yang tertentoe, hingga boeat ting gal diam sadia tentang apa yang Ir. SOEKARNO alamin, kita tida bisa.

Menoeroet printah wali negri Jhr. Mr. de Graeff dalem sidang Volksraad koetika G. G. moelai pegang kendali pamerintahan Indonesia, G. G. ada menjatakan ke setoedjoeanja pada leader-leider kebangsaan yang begitoe tinggi mendjoendjoeng kebangsaanja, apa yang di tjita-tjitan oleh itoe Ir. yang bernasib djelek tertjita satoe tjita-tjita yang oleh wali negri di beri hormat yang setjoekoepnja. Aken tetapi apa yang di angep moelia oleh wali negri itoe, sekarang tertjita oleh pemerintah di dalem praktik.

Di dalem balasan wakil pamerintah dalem Volksraad yang dimadjoeken oleh Mr. Fruin, pemerintah bertindak kekerasan pada itoe gerakan P.N.I. lantaran denger kabar yang itoe gerakan dalem permoelaan taohen 30 yang kita indjek sekarang ini aken terbitken gegerakan. Djadi boeat mendjaga djangan sampe di negri kita ini timboel bebrapa hal yang menjedihkan, pamerintah laloe diadaken itoe tindakan, hingga Ir. Soekarno yang mendjadi njawanja itoe P.N.I. di sikep dalem pendjara bersamasama ia poenja kawan-kawan.

Di sini kita tida aken bikin tjelahan terhadap pada sikep pamerintah yang begitoe terbit djaga keamanan, kerna selaloe berati-ati di dalem segala hal itoe soedah mendjadi haknja orang yang poenja pertanggungmen mendjaga keamanan oemoem.

Aken tetapi apatah sesoedah pepreksaan mendjadi rampoeng, dan tertjita pemerah tida bisa dapatken boekti kenjataanja yang P.N.I. aken bikin onar itoe Ir. Soekarno tida lebih baik di merdikaken kombali seperti kawan-kawan. Inoepribatasari dan laen-laennja?

Kerna penahanan yang sekian lama berarti menjalaha pada itoe prinsip penangkapan yang berdasar justitieel.

Tetapi djika penangkapan mana ada berdasar politioeneel, ini ada laen perkara. Djikaloe Ir. Soekarno diangkep berbahaja, kita tida bisa berboeat soeatoe apa sekalipoen belon ada boekti yang mengoatken bahoea ia ada berhalaban Nationalistisch revulutionair. Aken tetapi boeat men djaga merosotnja prestige peme rentah apa tida perloe sekali djika Ir. Soekarno tersebet di pin dahken ka kamar laen yang lebih pantas?

ngahan sadja, dan dalem djaman sekarang soedah boekan di tem patnja lagi.

Dri itoe seharoesnjalah kaloe nasib Ir. Soekarno yang sanget djelek itoe mendapat perhatian yang tjoekeop.

Terlebih lagi djikaloe menginget pridato toean besar G.G. pada beberapa taoen yang laloe, soedah boekan samoestinja djika di dalem tahanan Ir. Soekarno di perliakoeken begitoe roepa sahingga tarik perhatiannya se orang lid Volksraad yang pegang tegoeh pada soeatoe adat yang terpendang mendjadi pamor dalem doenia kesopanan.

Sekali lagi, kita mengharep moedah moedahan pemerintah soeka ambil perhatian pada per tjanjaanja lid Volksraad toean Thamin tentang halnja Ir. Soekarno itoe.

Rawan.

INDONESIA

Chung Hsioh afdeeling Soerabaja.

Chung Hsioh afdeeling Soerabaja pada tanggal 22 Maart j.l. telah mengadakan satoe leden vergadering yang dikoendjoengin oleh banjak leden. Di dalem itoe vergadering dibitjaraken teroetama tentang penerbitken satoe afdeelingsoerabaja yang mana boeat pada tanggal 25 April dan yang kadoea dan berikoetnja djoega saban² tanggal 25 saben boelan. Leden diminta aken toeloeng ban toe dengan toelis karangan karangan boeat ini organa kata S. P. B.

Lebih djaeoh ditetepken, kontribusi boeat leden yang soeda bekerdja moesti djadi f 1.50 ser ta boeat leden yang poenja tempoen tida tentoe di loear kota f 1.— Dan lagi di maksoedken djoega, yang pada hari hari datang, jaitoe di Paschen, dengan Chung Hsioh afdeeling Djokdja diadaken excursie ka Boroboedoe, mana lagi di Djokdja diadaken pertoenjoekan voordrachten dan pertandingan voetbal. Djoega di niatnja di koendjoengin tepi laet Selatan ka Parangtritis. Oewang yang seperloenja moeat masing masing anggota boeat ini trip di tetepken f 17.50. Boeat mengoeroes tempat penginepan dengan baik pada leden diberiken taoe, djika maoe toeroet, marika beriken taoe itoe pada toean-toean dan njonja-njonja:

Tjan Doan Hian, Karanggan 70.
 Sie. Khwan Djioe, Princesse-laan 28.

Tjoa Tjing Bian, Bibis 17.
 Tie Thwan Bie, Baliwerti 26.
 The Siok Kiem Krangan 70.
 The Kiem Yauw Kallianjarwetan.

Lebih djaeoh moesti diterangkan di sini, telah ditetepken dalem vergadering itoe, yang bestuur dari damesafdeeling Chung Hsioh di sini terdiri dari:

Mevr. Tan Ing Hie, Beschermvrouwe.

Mej. The Kiem Yauw, Presidende.

Mej. Ong Bok An, Secretaresse.

Mevr. Tjan Doan Hian, Penningmeesteresse.

Mej. Oei Giok Lan, Adj. secretaresse.

Mej. Erna Ang, Bibliothecaresse.

Weekblad Swara Oemoem.

Dari Soerabaja ada di kabarken bahoea tida lama lagi weekblad Swara Oemoem yang menoeroet kabarnja moelain tanggal 3 April yang baroe laloe telah di kloear ken tiga kali seminggoe, aken di djadiken dagblad. Moedah moe dahan itoe soerat kabar kebangsaan di Djawa Timoer bisa hi doep soeboer tida koerang soeatoe apa.

Klacht delict Bintang Mataram.

Pada hari Kemis kemaren, toean Drijowongso Redacteur B.M. bagian Indonesia berhoeboeng dengan antara toelisan yang soe dah termoeat dalem B. M. pada beberapa boelan yang telah laloe ada yang tertoeoeh tida bener boeat mana yang tersangkoet dalem toelisan itoe madjoeken klacht, telah dihadepken di depan Landraad Djokdja. Terdakwa di bela oleh Mr. Soejoedi.

Di depan hakim toean Drijowongso beberapa hal yang bersangkoetan dengan ia poenja perkara, tapi toean Drijowongso tegoeh hati tida soeka boeka na manja ia poenja pembantoe yang poenja toelisan mendjadi perkara itoe.

Ketegoehan hati toean Drijowongso memang pantes kita boe kain topi, sebaliknja sembrononja itoe pembantoe yang koerang ha ti hati bekerdja, baik boeat mendjadi toeladanja laen laen pembantoe.

Perkara di atas belon bisa di landjoetken papriksaannja. Baik kita toenggoe.

Bahaya peroeat krontjong di Goenoeng kidoel.

(Oleh kita poenja pembantoe Indonesia di sana).
 (Samboangan kemaren).
 Di manakah oewang yang tertentoe itoe bisa di ambil? Dari pendjoelan. Dari sebab waktoe tjara djoel barang barang kanan itoe berbarengan djoega, dan hal mana ada menjebabken waktoe waktoe yang baik sadja pada soedagar soedagar ketjil, sebab pendjoelan itoe laloe menjadiki tjara obral obralan segingga harga barang barang pada taohen yang laloe sekali poen bisa di kata tjoma tjempoen, tapi loear biasa moerahnja Koetika itoe, harga barang seba gi berikoet;

perkati beras. f 0.06.
 kedele f 0.05.
 perpikoel gaplek f 0.50.
 perkati djagoeng f 0.01.

Aken tetapi tempo tiga boelan lagi jalah sesoedahnja orang orang di sitoe sama keabisan harga itoe naek sampe 450 pCt. (Hal ini tida perloe kita tjeriteraken lagi sebab, soedah pernah di toelis dalem soerat soerat kabar.)

Berhoeboeng dengan itoe laloe menjebabken 90 pCt. dari djoem lah djitwa Gn. kidoel tida mam poe makan gaplek, ketjoeli bong gol pisang, boeah tembaco enz.

Oleh kerna pokok kekoetaan hidoep tjoma tergantoeng pada kekoetaan economic, karoean sa dja yang itoe hal laloe poekoel moendoenja segala kamadjoengan. Kesehata moendoeur hingga banjak orang yang di makan roepa roepa penjakit, teroetama dysenterie, Onderwijs moendoeur, hing ga P.H.I.S. di sitoe terpaksa goe loeng tiker, keoetamaan boedi merosot, terboekti peroesoehan dan perdjinaan madjoe, dan laen laen sebaginja.

Sebetoenja kedjadian yang se roepa itoe kedjadian tiap tiap ta hoen, tapi sekarang baroe menampak, kerna baroe ini wektoe sa dja di itoe daerah orang menger ti aken goenanja journalistiek, hingga soeatoe keadaan yang gelap seperti di Gn: kidoel bisa di bikin terang.

Hal itoe sebetoenja B. B. ten toe mengetahoeken, tetapi sebab adat B. B. ambenaren di itoe daerah oemoemnja soengkan sekali merembok hal hal yang bersangkoetan dengan nasib Rahajat, mendjadiken yang itoe kesoeakan Rahajat tinggal mengen don di dalem kegelapan sadja.

personel Landbouw dalem tempo yang menjedihkan itoe, banjak B.B. ers yang sama menaroeeh itoe tida seneng padanja lantaran tiap tiap ada kedjadian yang menjedihkan laloe di rapportken pada yang wadjib, pada siapa itoe B. B. yang membawahken lantasi di kasih marah oleh Chéfnja.

Dengen ketrangan di atas, sekarang menampaklah hal hal yang menjebabken Rahajat di sitoe sering sering alamin hal hal yang loear biasa, jaitoe a. djoel moerah dan beli mahal, b. tetek bengek toto tjoro desa, yang ketjoe ali soedah lebih dari pada pa toet di masoeken dalem koeboer, djoega gampang berpengeroehnja kepada ketiadaaan djoedjoer nja pegawe pegawe desa.

Maka dari pada itoe boeat menoeloeng Rahajat di sitoe, sebagai tida ada djalan yang lebih logisch ketjoeli:

a. diriken boeren - cooperatie yang kasih ketetapan harga barang barang makanan;

b. Linjapken tetek-bengek toto tjoro desa.

Dari itoe harelah H.B.B.O. di Solo, soeka perhatiken djeritan kita ini.

Alimin dan Moeso.

B.N. kabarken bahoea kedoea communist tersebet diatas yang koetika di Indonesia timboel hoeroe-hara pergi ke loear negri, sekarang tempat tinggalnja tida tetep.

Lebih landjoet courant itoe kabarken, bahoea toean Moeso sekarang di Moskou, dan toean Alimin perginja dari Singapura tida mempoenjain standplaats.

Kabar Consulaat.

Register sekolah an.
 Consulaat Tiongkok di Soerabaja siarken kabaren pada s. s. k. Tionghoa di sana prihal penerimaan satoe firman dari Ministerie Onderwijs di Nanking falsal ministerie tersebet minta soepaja sekolah sekolah yang didiriken banhsa Tionghoa di ini negri soeka kasi masoek register, agar ministerie bisa mengatahoeki keadaannja onderwijs bangsa kita. Consulaat aken bisa kasi karangan tjoekeop apabila diminta.

Oeroesan immigratie.
 Berhoeboeng dengan oeroesan immigratie Tionghoa toek ka ini tempat, kemaren djam 8 sore kombali di gedong consulaat soe dah diadaken pembitjaraan dengan dikoendjoengin 15 wakil dari 11 pakoempoelan.

Consul Kuo lebih doeloe terangkan falsal kasoedahnja pembitjaraan dengan pembesar kantor immigratie dan atoeran baroe yang didjalanken, seperti soedah dioemoemken di soerat soerat kabar.

Kamoedian ia bertaoeken yang consulaat sekarang ambil katetapan aken kirim pada antero or gan yang kasi passport pada rajat Tiongkok yang hendak ting galken negri dan dalem di sini semoea kaitrangan berhoeboengan dengan oeroesan immigratie yang goengan dan sebaginja soepaja di sana bisa diperhatiken dan achirnja tida datengken kasoek ran. Selaennja ini consul minta soepaja semoea pakoempoelan Tionghoa bisa berdjaja sendiri laen laen oeroesan yang ada boeat kebaekkan marika terhadap ini oeroesan. Marika diharep bisa

PERHATIKENLAHI!

Soeda 25 taon.

Barang moerah tentoe kwaliteit rendah, maka sabbejoennja beli barang-barang yang di ingin seperti:

**SPEDA
 LONTJENG
 MACHINE MENDJAIT
 GRAMOFOON
 BRANDKAST dan lain-lain.**

Silahkan datang menjaksiken lebi doeloe di:

TROPICAL
 Seloeroe Java.

Atoeran pembajaran PANTES sekali.

bekerdja sama sama boeat ini ka perloe.

Kamoedian ada orang yang ma djoeken voorstel falsal pemboe kaan combinatie vergadering boeat ini perkara, tapi kamoedian roepanja soeda ditetepken yang Siang Hwee haroes kepalaken ini oeroesan dan consulaat tida bisa toeroet tjampoer. Katanja ini vergadering aken bitjaraken falsal penaroekan wakil Tionghoa dalem kantor immigratie.

Sampe di sini pembitjara'an ditoeoep.

Ir. B. L. Ongkiehong.
 scilicetkan...
 chef Laboratorium.

Lih Tze Echo.
 Menoeroet kabar moerid moerid dari Lih Tze Hsueh di Soerabaja nanti boelan Mei aken terbitken tijdschrift dalem bahasa Tionghoa dan Inggris dengan di kasih nama „Lih Tze Echo“, ko ran mana aken diterbitken tiap tiap boelan, dan harganja abon nement katanja tjoma 45 cent per kwartaal.

K. N. I. L. M.
 Selama boelan Februari K. N. I. L. M. sama sekali soedah moeat 1191 penoempang, yang bisa dipisahken dari berbagi ba gi berikoet:

Batavia—Bandoeng 322, Bandoeng—Batavia 303, Batavia—Semarang—Soerabaja 121, Soerabaja—Semarang Batavia 136, Batavia—Palembang 24 Palembang—Batavia 28, penerbangan poeterin kota dan penerbangan penerbangan extra 227. Barang moeatan soedah diangkut 4719 K.G. dan kira kira 30.000 soerat soerat post oedara.

Di boenoeh atawa menda pet ketjilakaankah?

Pada hari Rebo kemaren dalem palkah dari kapal Opten Noort yang berada di atas dok di pelaboehan Tandjoeng Prioeq telah di ketemoeken satoe majit dari orang Boemipoetra yang maoe bekerdja di sitoe. Politie sesoedahnja bikin pepreksaan, laloe djalanken penjelidikan, teta pi belon mendapat kepastian apa tah orang itoe mati terboenoeh atawa mendapat ketjilakaan. Itoe majit belon erkenal namanja siapa telah di angkoet ka Stovia.

Poelang kandang.

Dalem ini soerat kabar soeda diwartaken halnja itoe 42 solda doe Ambon di Magelang soeda minggat. Menoeroet kabar itoe soldadoe-soldadoe minggat soeda pada datang dalem roemanja regimentscommandant, kolonel Hoek sama de Groot boeat minta ampoean. Kamoedian marika dikirim ka Soemowono, dimana bataljon, dalem mana ia orang teritoeng lagi bikin baris besar.

Regentschapsbank Karanganjar.

Regentschapsbank Karanganjar aken rajahken berdirinja 25 taon, perajahan mana brang kali aken dilakoeken dalem hari-hari yang pertama dari boelan Augustus.

Kastekort.

Waktoe dilakoeken papreksaan kas oleh assistent-resident Hartingsveldt pada tanggal 2 ini boelan soeda kedapatan knoei yang dilakoeken oleh ondercollecteur di Karanganjar, Banjoemas Kidoel.

Boeat samentara waktoe ini kedapatan satoe tekort dalem 32 taon lamanja pada negri.

Papreksaan sekarang masih teroes dilakoeken oleh inspecteur van financiën dari Banjoemas, ba gitoe correspondent A. H. kabar ken.

Dagangken anak prampoean.

Aneta wartaken, di Koetowina ngoen, Keboemen, ada terdjadi perkara perdagangken anak-anak prampoean.

Satoe werver Boemipoetra di deketnja itoe tempat dengan goe naken obrolan kosong soeda bisa boedjoek tiga anak prampoean bangsanja oemoer kira-kira 12 a 13 taon, boeat tinggalken desanja dan bikin perdjajalan ka Singapore.

Perdjajalan ka Singapore tida dapatken halangan soeatoe apa, tapi tempo sampe di Singapore, dokter kapal, toean Saedin, satoe Ind. arts, soeda tjampoeng tangan dan paksa itoe anak-anak prampoean tinggal di kapal, teta di kirim kombali ka Belawan.

Karoean sadja itoe perdjajalan loe dioesoet keras. Sekarang djadi werver lagi ditjari. Bisa djadi orang toeanja itoe tiga anak prampoean tjampoer tangan dalem itoe perdagangan anak prampoean.

Mas opas ambias.

Satoe agent politie aneh, sa orang nama Wira, sekarang lagi boeren. Koetika ia moesti pegang dienst di Betawi itoe opas tida oentjoelken dirinja, Orang laloe menjtari, boekan tjari ia poenja diri sadja, tapi djoega tjari ia poenja kesalahan-kesalahan, dan di sitoe orang baroe taoe, yang mas opas soeda menjtjoeeri dan menjpoe, begitoe „Vet.“ toelis.

Mr. Koesoema Soemantri diboeang?

Bt. Nwbl. kabarken, bahoea papreksaan soerat-soerat boeat in terneer mr. Koesoema Soemantri sekarang soeda ampis selesih. Ia aken diboeang ka Ambon.

Directeur O. en E.

Menoeroet kabar toean J. Har deman, directeur van Onderwijs en Eeredienst baroe nanti di per tengahan kadoea dari ini taon di toenggoe datengnja dari verlof.

Perang Benzine di Indonesia.

Sabermoea di Indonesia ten- tang pendjoealan benzine antara Soconij dan B. P. M. accoord tida- ada perselisihan soeatoe apa- djoega hingga bertoes taen- harga benzine senantiasa tida- ada robahnja rata rata f 2.40 per 10 Liter.

Dalem taen 1929 soedah ter- djadi perselisihan tentang harga benzine tetapi tida antar lama bisa- di bikin dami lagi dan harga men- djadi kombali jaitoe 10 liter f 2.40.

Tetapi ini perdamaian tida bi- sa lama karena pada permoealan- taen 1930 dalem boelan Maart- moelai berconcurrentie lagi begi- toe sampe pada saat ini masih- teroes hingga harga benzine dari- B. P. M. f 1,40 per 10 Liter dan- Soconij f 1.35.

Begitoe soeker dan soelit ten- tang ini soeal bolehnja merasa- ken, hingga B. P. M. bersikap be- zuining pada penggawenja.

Karena rasa rasanja B. P. M. tida koeat memoesoehi tentang- harga pada Soconij.

Lantaran sikaß B. P. M. jang- bezuinig pada penggawenja itoe- maka beratoes ratoes orang- ja sampe beriboe riboe jang ke- hilang pentjariannja hidoep. Boekan kaom laki sadja jang- menderita itoe kesoeokaran. teta- pi djoega anak bini bersama- sama menderita kesoeokaran dan- kesoesahan, lantas bisa merembet- kepada kaom pedagang jang- ke- faillet karena pegawe jang- soedan di lepas oleh B. P. M. itoe tida bisa membeli lagi- barang-barang keperluan hidoep- sebagai biasa.

Peperangan harga minjak an-

lara B.P.M. dan Soconij, tjoe- ma bisa bikin sedikit seneng kepada- jang poenja auto, dan Taxi, tetapi menjensarakan beriboe- riboe manoesia jang bekas djadi- pegawenja. B.P.M. dan kaom- pedagang ketjil-ketjil.

Dan apa bila itoe concurrentie- teroes meneroes maka boleh- djadi pedagang jang besar besar- toeroet keseret dalem krisis, karena pedagang ketjil soedah- tida bisa koelakan lagi, dari itoe- terpaksa pedagang besar menjadi- di faillet.

Kaloe pedagang besar soedah- faillet maka bank-bank djadi ber- gojang, apa bila soedah begitoe- maka ra'jat poenja penghidoepan- lebih mendjadi sengsara dari pada- jang soedah-soedah.

Bagimanakah kedjadiannja se- teroesnja? Itoe Allah jang koea- sa jang tahoe.

Boekan maksoed kita di boea' memperdamikan Soconij dan B.P. M. tetapi tjoe- ma sekedarnja sadja- mendjadi pemandangan oemoem- tentang terdjadinja itoe concu- rentie minjak Indonesia.

Djatoehnja B. P. M. atau So- conij menjebak beriboe-ri- boe djiwa masoek dalem doenia- kemlaratan dan kesengsaraan.

Oleh karna itoe moedah-moe- dahn sekalian oeraian terseboet- di atas bisa mendjadi penerangan- dan pengertian bagi toean-toean- pembatja bahwa concurrentie- kapital besar itoe mendjeremoes- ken Ra'jat kedalam kemlaratan- dan kesengsaraan adanja.

S.

LAHIRNJA NAN SING

MOTTO: JOURN... SEDELEN... ON.

Motto di atas aratan soeatoe- oetjapannja orang-pande, jang per- nah dikoeitib oleh toean Th. H. Phoa, itoe djaloeg toea dalem ka- langan journalistiek, tatkala masih- pegang kemoedinja s. k. Sin Jit- Po marhoem di Soerabaja.

Itoe oetjapan kliatan begitoe sa- derhana, tapi ada mengenggem- artian jang loeas dan dalem se- kali. Boleh diakoeh, bahoea tjoe- ma djarang sadja ada soeatoe- journalist jang bisa penoehken- itoe oetjapan dalem koadjibann- ja. Biarlah ada kentara saderha- na, tapi itoe sebagaimana Soe- ara-Publikada toelis: "Een- voud is het kenmerk der waar- heid!" (Kasadarhana'an ada tan- da dari kadjoedjoeran).

Maka bila siapa sadja bisa ber- boeat dan kasih ketjoekoean ar- tianja itoe oetjapan dalem koad- jibannja, teroetama dalem kala- ngan kita, journalistiek Tionghoa- Melajoe, pastilah dalem sosial- bangsa Tiong Hoa s o e d a bisa- menandjak ka-tingkatan jang lebih- atas dari doedoekan jang seka- rang.

Soerat kabar ada se- soeatoe mermin dan penjoeloe- nja publik, itoealah kita tida- poengkir kabenerannja; tapi ma- nakala jang pegang kemoedinja- itoe s. k. memang berharga dan- ada itoe kebisa'an en bisa tambah- pegang standpuntja dalem sega- la kabeneran! Soerat kabar jang- terpimpin oleh soeorang jang- temaha dan dengki, maepoen se- laloe mendjoeroes pada katjoe- rangan dan kepalsoean dalem- koadjibannja, pastilah soerat- kabar begitoe TIDA ada harga- aken kita liat, kerna dengan ber- dekatan pada itoe matjem s. k- kita — pembatja — bisa disesat- ken jang boekan boekan moesti!

Soerat kabar dalem artian BE- TOEL memang ada sanget ber- goena sekali, boekan tjoe- ma boeat- kapentingannja publik sadja, djoega bagi soeatoe pameren- tah poen s. k. ada memberi ba- njak kafaedahannja. Soeatoe ne- gri poenja kasapanan poen kita- bisa tilik dari isi dan banjakk- ja s. k. jang diterbitken di itoe ne- geri.

Kita tida oesah brasa heran, jang kaloe bagi golongan ma- noesia beroeotek kerbo soerat- kabar dipandang sebagai kerta- boeat boengkoes apa apa, seba- liknja orang orang jang menger- ti telah hoebengken delet diri

nja pada s. k. jang sa'olah olah- di anggep sebagai sobatnja jang- pating, keket dan harga in tngai- sesoeatoe s. k. jang genah!

Kaloe sampe Napoleon, itoe- djago poelitik dan militair jang- kesoehoer, antara lain terhadap- s. k. telah njatakan: "la tida ta- koet boeat berhadapan pada moe- soeh-moesoehnja jang tanggoe- dari ampat pendjoeroe menjerang- berbareng, tapi ia merasa dje- ri aken bermoesoeh pada soeatoe- soerat kabar! "njatalah, ba- hoea s. k. ada sanget loeas ka- doedoekannja.

Memang boleh diakoeh, bahoea- djadi pemimpin s. k. boekan ada- pekerdjan jang enteng dan gam- pang; kerna dalem itoe kadoe- doekan soeatoe pemimpinnja ha- roes berhadapan pada berdjenis- djenis kasoeokaran, maepoen- moesoeoh moesoeoh jang merinta- ngin. Maka soeatoe s. k. koedoe- ada poenja, boekan tjoe- ma ke- bisa'an sadja, poen ketabahan, kroelatan dan kedjoedjoeran sren- ta keadilan!

Nan Sing telah bisa terla- hir, sesoedah terkandoeng dalem- angen angennja toean Oei Kie- Heng sekean lama; soeatoe tinda- kan jang moella! Telah dipimpin- oleh toean Oei Kie Hok sendiri- Nan Sing didjelmaken di doe- nja, jang tida koerang goembira- soedah disamboet oleh soedara- soedarannja toea'an, teroetama se- bagian besar publik jang trima- nummer pertjontoannja.

Segaimana orang telah me- ngetahoein, bahoea Nan Sing- dilahirkan boekan terseroeh oleh- perasa'an keboeroe napsoe tapi- soedah dipikir dan ditimbang- oleh toean Oei Kie Hok sekean- lama, jang setida tidanja poetoe- san jang diambil oleh toean Oei- ada memberi kaf e lahan bagi- kita.

Haera! Haesoel begitoealah soe- raknja sobat jang brasa girang- trima kedatangannja Nan- Sing, siapa ada dikemoediken- oleh toean Oei, jang kita tida- asing poela; jalah dalem Journa- listiek poen toean Oei soeda- mempoenja'in banjak pengalam- an pait, getir, dan manis!

Saja persoonlyk mengakoeh- masih belon kenal pada toean- Oei, tapi dalem journalistiek bagi- saja toean Oei boekan ada sa- 'orang asing lagi.

Antara pembatja nistjaja masih- ada jang inget, bahoea doeloe di- SOERABAJA toean Oei poen te- lah berboeat banjak kafaedah- an di mana S.K. Sin Jit Po mar- hoem, pada waktoe toean Oei

ada doedoek djadi redacteurnja, sedeng toean Th. H. Phoa ada- pegang kemoedinja. Toean Oei- soeda moesti djadi korban boeat- oeroesan algemeen-belang (oe- moem); lantaran mana toean Oei- kaloe tida salah-poen pernah ala- mi tersikap dalem preventief la- manja 42 hari, berhoeboeng de- ngan toelisan dalem itoe s. k.

Sekarang di Semarang toean- Oei telah kesampean pada niatan- nja jang begitoe moelia, kita ber- seroeh, moeda moedahan dari- kanan kiri toean Oei bisa dapet- banjak penoendjang maepoen- pembantoe dan djoega rasa sym- phatienja publik rata rata, agar- Nan Sing bisa beroesia pan- djang. Kerna zonder toendjang- dan bantoean dari lain lain pihak- s. k. tida bakal bis bernapas, maski jang djadi pemimpin ba- gimana oeloeng!

Soeara girang dari fihak Indo- nesiers djoega tida koerangan, berhoeboeng dengan lahirnja- Nan Sing!

Hajo, soedara soedara, beragem- lah kita menoeudjoe dilapangan- jang santoussa!!!

Penoetoeop saja tambahn seroe- han sair:

Djalannja kapal di laotan toe- roet pada maoenja kemoedi, Kaloe kemoedi tida dipasang dje- dek djalannja kapal tra' karoean, Soerat kabar poen koedoe ditilik, Siapa jang doedoek di redactie- Standpunt haloean haroes jang te- tep djangan tida ada ketentoean- Pemimpin S.K. jang bisa pegang- haloean djoedjoer dan keadilan, Soerat kabarnja t e n t o e djadi so- bat kita jang tra' bakal berpisah- an Rintangan apa sadja dari idjadil- djangan diambil poesing, Tapi haloean "brani kerna bener"- haroes ada pada Nan Sing!

Hormat dari saja, TAN OEN LIEP Paseroean.

Tamoe tamoe dalem Kraton.

Tadi malem Kraton Sri Soesoeh- hoenan telah menerima datengnja- bebrapa tamoe tamoe dari loear- Solo. Diantara tamoe tamoe itoe- adalah Colonel P.D.A. Frankamp- dari Semarang, Burgemeester A. Bagchus dari Semarang dengan- njonjahnja, Resident dari poela- Bali toean H. Beuwkes dengan- njonjahnja. Sebagai penghantarnja- adalah Resident P.M. Leterde, wakil Gouverneur Solo. Laen- laennja tamoe terdapat djoega- Resident H.T. Ament, voorzitter- Landraad Mr. W. Andree Wilte- na, majoor J.M. Roos pemimpin- dari Legioen M.N. (jang dikabar- ken aken berangkat verlof ka- Europa.) officier van gezondheid- Dr. F.H. Ter Laak, luitenant Co- lonel De Jongh, gewestlyke se- cretaris Dr. B. Ockers, A.R. kota- dan A.R. dari Agrarische Zaken, A.R. dari Bojolali dan sementara- toean toean B.B. ambenaren, ma- sng masing dengan njonjahnja. Oleh Sri Soesoehoenan, sekalian- tamoe tamoe itoe diterima dipen- dopo Sasono Sewoko dengan ke- hormatan sebagaimana biasa. Da- lem perdjamean itoe telah diper- toendjoeken tarian Bedojo dan- tarian Wireng. Sampe djam 11.30- malem sekalian tamoe tamoe ting- galken Keraton. (D.K.)

Niatan aken pesiar.

Sri Soesoehoenan pada waktoe- ini ada mengandoeng niatan- boeat pesiar bebrapa hari lama- nja kedaerah Banjoemas. Antara- laen laen jang aken dikoendjoe- ngi djoega roemahnja Regent- Poerbolinggo R.M.T.A. Soegondo- mantoenja Sri Soesoehoenan dan- Regent Tjilatjap R.M.T. Tjokro- wojo mantoe tjoejtjoe. Didoega- perdjalanannja ini bisa kedjadi- nanti antara boelan Mei depan. Laen laen sempat poen Poerwa- kerto dan sakiternja Banjoemas, Sri Soesoehoenan aken dateng- djoega dan pokok tempat di- Tramhotel Poerwokerto. Sebelon- nja programma perdjalanannja- ini dibikin, lebih doeloe Sri Soesoeh- hoenan aken kirim oetoesan boeat- memeriksa dan mengatoer ke- adaan disan. (D.K.)

Stude Fonds

Boeat memadoeken anak-anak- Atjeh jang aken meneroesken- peladjarannja ke sekolah tinggi, ole- lah tengko Machmoed Zelf- bestuurder Pidie Kalene dan- Laweneng pada Landschap ter- seboet di atas telah di diriken- satoe fonds. S.D.

Mutatie di Vorstenlanden.

Telah di angkat mendjadi- Boepati Anom Djaksa R. T. Tjondropoero Boepati anom- Secretaris Rijksraad dalem Kraton- Solo dengan berganti nama R.T. Djaksadipoero.

Tidoer loear biasa.

Seorang toea beroemoer 50- taehon dari desa Ngodji (Boeloe)- soedah 5 hari tidoer poeles, sampe sekarang belon bisa- bangoen. Itoe orang jang loear- biasa oleh warsnja laoe di- rapportiken pada dokter dan- boeat di priksa itoe orang moesti- di angkat ke ziekenzorg.

Bagi mana nanti djadinja kita- ingin taoe. (D.K.)

Dapet hoekoemannja.

Bebrapa tempo berselang rame- ditoelis dalem soerat-soerat kabar- tentang pemaloesan mandaat- be- sarnja f 16.500.— Orang jang di- dakwa lakoeken itoe kedjahatan- M. Ng. Wiriohartono, M. Ng. Nitikarsono dan M. Soenarso.

Trio di atas baroe-baroe ini- soeda dihadapan pada pengadilan- di Klatan Hakim njatakan, jang- marika bertiga betoeol salah, maka- Wiriohartono dan Nitikarsono di- gandar meringkoek dalem boei- ta taon lamanja, dengan dititah- ken boeat lantang tangkep dan- djeblosken padanja dalem boei, sedeng Soenarso dapet sedikit- moerahan, jalah 2 1/2 taon, dengan- dapet potongan tempo selamanja- ia ditahan preventief.

Faillet

Dengen vonnisnja Raad van- Justitie di Batavia tanggal 2 April- soeda dinjatakan faillet toean- Tjan Eng Lim, soedagar, tinggal- di Bandoeng.

Blanda dioesir.

Sebagi ongewenscht element- atawa orang jang tida disoeika- boeat tinggal di sini soeda di- brangkatken dengan kapal Prin- ses Juliana satoe Blanda nama- Wicheraad, bekas commissaris- van politie (!) di Soerabaja, bla- kangkan bekerdja pada Immigra- tie-commissie. Doeloean dengan- menjesatkan immigratiedienst itoe- Blanda bisa njaloendoepp masoek- di ini negeri.

Kena dibekoek djoega.

Tan Tik Gwan ada bekerdja- sebagai rekeninglooper dari firma- Be Siauw Kiat di Poerworedjo. Dalem boelan Maart jl. itoe peng- gawe soedah kaboer dengan- gondol oeang penagihan ampir- f 2000.— banjakkja. Politie soeda- dirapportien toe pekarra peng- gelapan, dan politie laoe bikan- pengoesoetan.

Ternjata pakerdjaannja politie- soedah berhasil, sebab pada hari- Minggoe jl. Tan Tik Gwan soe- dah digelandang poelang boeat- dipreksa. Menoeuroet kabar itoe- penggawe jang tjoeang kena- ditangkep di Batavia. Boeat- menoeunggoe sampe perkarannja- dihadepken pada pengadilan- T.T.G. sekarang di djeblosken- dalem tahanan preventief, toelis- pembantoe kita.

Merampas dan memboe- noeh.

Baroe baroe ini di Klatan soe- dah terdjadi pemboeoeahan atas- dirinjja toean Ko Ing Lan, oemoer- kira kira 60 taon liverancur boeat- Pestbestrijding. Itoe korban di- boenoeh sebab maeo dirampas- oeangnja. Doedoeknja perkara- begini:

Toean Ko Ing Lan jang- bawa oeang content f 1400 pada- Senen pagi jl. ada dalem perdja- lanan dari Solo ka Klatan. Lan- taran ia tida poelang pada djam- jang ditentoeken, orang djadi- koeatirken ia poenja diri. Kakoe- tiran itoe ternjata tida salah, se- bab pada hari Kemisnja orang- dapetken maintnja itoe orang- Tionghoa dalem sekoe teboen- teboe dari onderneming Djatinom- di bilangan Klatan. Oeang beka- lannja soedah dirampas dan itoe- mait soedah djadi roesak. Di- deketnja itoe mait diketemoeken- satoe tali. Politie sekarang lagi- tjari pemboeoeahnja.

Balische Volksbank.

A. I. D. wartaken, di Singardja- telah dilakoeken algemeene ver- gadering dari Balische Volksbank, dimana kaentoengan bersih dite- tepken lebih dari f 56.000.— ata- wa f 6000 lebih sedikit dari pada- dalem taon 1928.

Balische Volksbank ini soeda- mempoenja kantoer di Singarda- ja, Den Pasar, Mataram (Lom- bok) dan Karang Asem. Lebih dja- oe dalem ini boelan bakal diboe- ka satoe bijkantoer di Praja (Lombok).

Regent-path kemalangan.

Koetika regent-path dari Pa- koe Alaman Djokdja baroe ini la- gi pergi ka pesta, roemahnja soe- da kemasoekan pentjoeri, jang bi- sa gondol barang-barang mas- inten seharga f 1700.

Sebegitoe djae bisa dinjatakan- dalem onderzoek, malingnja moes- ti ada saorang jang taoe betoeol- selak-seloeknja keadaan disitoe- dan brangkali djoega ada taoe- jang di itoe malem regent-path- lagi berpergian. Tapi politie be- lon dapetken pengoendjoek-pen- goendjoekan jang tetep.

Memperingati ketangkepnja Prins Diponegoro.

Pada boelan Maart jang baroe- laoe, menoeuroet kabarnja Bt. Nblid. soerat-soerat kabar di ne- gri Blanda sama bikin pringetan- tentang ketangkepnja Prins Dipone- goro koetika taehon 1830 ada- di kota Magelang.

H. O. S. Tjokroaminoto.

Atas adviesnja dokter toean Tjo- kroaminoto tida aken toeroet per- gi ka Pare-Pare (Celebes) boeat- koendjoengin congres P. S. I. I. di- sana, jang katanja ada besar dan- banjak kapentingannja.

Examen handwerken.

Dalem examen boeat dapetken- diploma goeroe dalem pakerdjaan- tangan (nuttige handwerken) jang- diadaken di Weltevreden tanggal- 1 dan 2 April jl. telah loeloes- sabelas candidaat dari antaranja- 20 orang jang loeloes jalah nona- nota: Ong Mien Nio dari Wel- tevreden, Liem Swan Giok dan- Phang Swan Nio dari Meester- Cornelis, Mas Roro Warsidah, J.H. Pinantian, Boea L.S. Moko- ginta, C.E. Wormer, M.W. Ma- gnaputij dan Raden Roro Kiswati- dari Weltevreden, Paden Roro- Soewarti dan N.T.T.M. Presscher- dari Bogor.

Ass. Resident ka Digoel.

Ada tersiar kabar, bahoea- assistent-resident jang diserahin- oeroesan kapolisian dan oeroesan- militair di Kendal, jalah toean- W.J. Muller, soedah diangkat- djadi assistent-resident di Boven- Digoel, Sebagai penggantinya ada- dioendjoek ambtenaar pada alge- meenen bestuursdienst, toean- G.M. Laarman, jang lantaran- kakaerangan roemah di Kendal- aken tinggal dalem controliran- di Bodja.

Fabrik Tan Kah Kee terbakar.

Bebrapa hari berselang dengit- poek kita moekten dalem in- soerat kabar satoe kawat, jang- mengabarkan kebakaran dalem- fabrik karet kapoenjaannja toean- Tan Kah Kee di Singapore. Lebi- djelas tentang itoe kebakaran- correspondent S. P. kabarken- sebagai berikoet:

Karoegian ditaksir f 400.000- dollar telah mendjadi korbanja- bahaja api besar pada malem- Saptoe tanggal 28 Maart dari fa- briek lama kapoenjaannja Toean- Tan Kah Kee jang terletak di- Sumbawa Road dan Kwantam- Street, Afdeling band spada, afdeling mesin djait sepatoe- dan afdeling mesin mengaloesin- rubber semoeanja telah mendjadi- moesna. Boleh bilang atas ka- riatannja orang-orang pompa dari- Singapore Fire Brigade membikin- tjoe- ma itoe tiga afdelings sadja- jang mendjadi korban, dan se- moeanja karoegian itoe ada di- tanggoeng oleh bebrapa kantoer- assurantie.

Hal jang menjebakken itoe ka- bakaran masi belon kataoean, tapi telah dikatahoei bahoea api- moelain menjala di loteng perta- ma dari afdeling band spada. Saorang koeli mendapat taoe- adanja itoe api pada kira djam- 2.05 malem dan selekasnja ia- lantang kasi pertandahan pada- kantoer pompa. Dalem lima me- niet kamoedian doea mesin pom- pa dari Central Fire Station soe- dah ada di itoe tempat kebakaran- dan blakangan disoeoel oleh- laen laen mesin brikoet tangga- tinggi.

Waktoe itoe barisan pompa la- koeken pakerdjaannja, semoea- afdeling sedengnja menjala ke- ras. barang-barang jang gampang- terbakar lekas sekali mendjadi- oempan, lalatoe dan sinar merah- naek begitoe tinggi menjorong- di atas oedara dan keliatan sam- pe di tempat djoeh. Dengan si- ga sakiternja itoe tempat keba- karan telah mendjadi penoeh- dengan penontan segala bangsa.

Api menjalah begitoe hebat, kepala dari itoe barisan pompa- pretah pada orang-orangnja- dengan gagah djatohken tem- bok dari itoe fabrik. Dengan- itoe djalan telah berhasil. Dalem- 45 menit kaliatan api moelain- soeroet, lalatoe jang naek begitoe- tinggi moelai sirep dan api tjoe- ma keliatan dalem kalangannja- tiga afdelings dari itoe fabrik- sadja. Pada djam 3.30 meniet-

boen mang... soedah tiada- perloe di koeatirken lagi. Pakerdjaannja itoe barisan pom- pa boekan sadja menoeoleng pa- da itoe golongan fabrik dari ka- roegian jang lebih besar tetapi- djoega mendjaga kaslametannja- satoe derekan pandjang roemah- roemah toko berloteng jang ber- dampingan dengan itoe fabrik- di bagian Sumbawa Road dan- Kalang Road.

Mesin pompa jang pengabisan- finggalken itoe tempat terbakar- kira djam 7.30 pagi, tapi pada- itoe tempo satoe golongan dari- orang-orang pompa keliatan ma- si repot bekerdja boeat binasa- ken betoeol-betoeol sisanja itoe api- soepaja djangan bisa oendjoeken- pengaroenja lagi. Satoe orang- telah dapet loeka lantaran ke- djatohan goegoeran tembok, se- deng laen-laen katjilakahan ma- noesia tida ada.

Afdeling mesin djait jang- mendjadi korban, bisa djait da- lem sehari 10.000 pasang moeka- sepatoe. dan afdeling perbaekin- rubber bisa kaloearken 5000- ponds saban hari. Ini ada doea- afdelings jang keroesakannja- boleh bilang mendingan, tetapi- afdeling band sepeda telah moes- na sama sekali.

Pembatja tentoe belon loepa- jang satoe golongan dari fabrik- nja Toean Tan Kah Kee tida- deket kali dari Sumbawa Road telah- terbakar abis pada tanggal 7 Au- gustus 1928, dan itoe katjilaka- han soeda ambil korban satenga- millioen dollar jang semoeanja di- toetoepp oleh assurantie.

Malaise!

Setan malaise masih teroes- mengamonk heibat. Menoeuroet- wartinja Het Nieuws firma Yap- Loen di Batavia, dagang manu- factureuren (kaen dan tjita) setjara- besar soedah faillet dengan mem- poenja oetang besarnja f 230.000.- djadi ada salah satoe faillesim- ment jang paling besar di ini- waktoe. Amper semoea importeur- besar di itoe kota ada karembe- t. Satoe crediteurenvergadering soe- dah diadaken dimana ada dita- warken accoord dari 50%, tapi- tida ditrima.

Djoega menoeuroet kabarnja- itoe koran, satoe firma besar di- Bandoeng djoega gondjet; di- sembarang waktoe bisa ditoe- nggoe la poenja faillet, katanja- ia mempoenja oetang besarnja- f 400.000.— Djoega dalem ini- faillesimment menjangkoeit sama- peroesahan-peroesahan besar di- Batavia.

Jaarfeest Osvia Madioen.

Tentang hal di atas Redactie- Nan Sing soedah trima broe- chure dari Redactie Mardi- Kasantosan Madioen, jang- kita rasa penting terkoetip di- sini.

Tetapi sebab menginget Nan- Sing kekoerangan tempat, ter- peksa tjoe- ma kita ambil hal jang- perloe sadja. Koetipan itoe kitu- koetip di bawah ini:

Hal Osvia Madioen mendapat- perkara lantaran diseroeh me- maiken muziek ligoe Wilhelmus- waktoe jaarfeestnja pada hari- Saptoe tanggal 15-3-1930, soedah- tersiar didalem soerat soerat- kabar.

Dari sebab kabar kabar itoe- ternjata banjak jang tidak tjotok- dengan apa jang kedjadian- sebebarnja, sedang kabar kabar- jang tidak tjotok tadi tentoe sa- dja bisa menoeboehken keklir- roesan lain matjem, maka- kami merasa terpaksa mengoe- loearken verslag jang sebenarnja- sebagai berikoet:

Setelah dekat sama hari dja- toehnja jaarfeest, maka feestco- mitte menjarken soerat cendang- (oelom-oelom) saperloenja, djoega- toean resident Madioen dan au- toriteiten lain lain dapat soerat- oendangan.

Hari Saptoe tanggal 15-3-30- djam + 10.30 v/m. Leider Inter- naat toean Beckerinh masoek ke- las III (hoogste klasse), bitjara- sama moerid hal akan main lagoe- Wilhelmus nanti malam di jaar- feest, kalau T. Resident datang. Moerid moerid ba jak jang mem- dah tidak perloe sebab jang soe- dah soedah di jaarfeest Osvia, jang selamanja selaloe di koen- djoengi oleh Resident Madioen- dan autoriteiten lain, belon per- nah mainkan lagoe Wilhelmus- se bagai kehormatan. Lagi poela ka- lau kedjadian memaikan lagoe- Wilhelmus itoe, kira kira banjak- fihak lain jang akan tersenjoem, berhoeboeng dengan keadaan za- man jang soekar ini. Oleh sebab- itoe maka lantang toemboehlah per- tanyaan: Bagimanakah djikalau se- andanja abis main Wilhelmus la- loe dimaikan Indonesia Raja? Toean Beckering menjalakkan pen-

patan ini, dan kaloe menerang
perloenja dan baiknja main
helmus. Serenta kelihatan moe
moerid belem djoega sefakat
moeloe maink Wilhelmus
tadi, maka toean B. lae
menjerahkan hal itoe kepada moe
moerid sendiri; kalau soeara
terbanjak tidak tjotok, ja
boleh boeat tetapi marika
roes, taoe sendiri. Djam 11
las keloe.

Diloeat moerid-moerid menga
kan stemming. Pendapatannya
dak moefakat.

Djam, 5 sore moerid-moerid
tanya oleh t. B. bagaimana
tentoonnja di djawabnja:
i d a k m o e f a k a t, t. B. marah
an soeroeh memikirken lagi
dengan masak-masak, Moerid-
moerid pergi sebentar lantas
embali lagi dan bilang bahwa
moerid moerid misih tetep sebagi
petoesan stemmingnja tadi toean
B. lebih marah lantas pergi rap-
port ke toean Directeur C. Noor-
denbos. Ini toean Directeur
djoega amat marah, lantas tele-
foon kepada toean Resident
perloe kasih taoe apa jang baroe
kedjadian itoe dan diminta dja-
ngan sampe datang di jaarfeest.
Asteriteiten lainnja dan Belanda
Belanda jang dapet oelemen
diberi taoe djoega dan diminta
djangn datang.

Malah loetje: baboed (per-
madani) jang soedah dipindjam-
ken boeat kaperloean jaarfeest,
diminta kembali, sebab moerid
moerid tidak maoe main Wil-
helmus tadi.

Dan sebab halbaboed ini moe-
rid-moerid lantas mendapet taoe
jang leraar-leeraarnya marah soeng-
goeh soenggoeh, dan berpenda-
patan, kalau pertjetjokan antara
goeroe dan moerid ini ketelan-
djoer telandjoer, tentoe akan tid-
ak baik djadinja. Oleh sebab
itoe, dengan tidak mengingiti
steman lagi, mereka lantas se-
konjong konjong sefakat sang-
goep akan mem inkam Wilhel-
mus.

Mereka itoe lantas ketemoe sa-
ma toean B. dan bilang, jang
sekarang sama sanggoep mem-
ainkan Wilhelmus. Tetapi lan-
tas d'bilangi, bahwa soedah telat
sebab toean Directeur soedah ke
telandjoer telfoon kepada toean
Resident enz. Djadi baiknja
moerid moerid haroes mengada-
kan octoesan kepada toean Resi-
dent, perloe memberi taoe, jang
sekarang soedah sanggoep main
kan Wilhelmus dan minta maaf,
sambil mengharap datangnya
toean Resident di jaarfeest.

Octoesan dimarahi oleh toean
Resident, tetapi soedahnja lae
dikasih maaf, dengan kesanggoe-
pan aken memandang perkara
ini soedah selesai, tidak aken
mendjadi oeroesan, tetapi toean
Resident tidak aken datang di
jaarfeest, sebab banjak pakerdja-
an, tjoma sadja toean Resident
bilang, soepaja permintaan maaf
tadi dioelangi dengan soerat
(schiftelijk).

(Permintaan toean Resident ini
soedah ditetepi oleh moerid-
moerid).

Dengan hilang sedihnja hati
moerid moerid poelang dari ka-
residenan dan jaarfeest dimoelai
nja.

Kedjadian di jaarfeest autori-
teiten dan tamoe tamoe Belanda
tjoma sedikit sekali jang datang,
malah ada satoe doea jang tjoe-
ma sabentar sadja doedoek di
sitoe. Dari pihak leeraan jang
tidak datang doea orang jang se-
orang Directoernja. Lain dari
pada itoe banjak tamoe tamoe
Belanda jang soedah datang di
moeka soos, dimana jaarfeest di
adaken, tidak teroes masoek lan-
taran ada saorang Belanda jang
menjegah mereka itoe.

Feest kedjadian langsoeng de-
ngan selamet. Djam 1.30 malem
boeban.

Esok harinja, dengan sekali
kali tida disangka sangka, hal
Wilhelmus itoe mendjadi oeroe-
san, kedjadian oeroesan ini sam-
pai beberapa hari lamanja.

Inilah verslag jang tjotok de-
ngan keadaannya.

Dari Kendal.

"Kendaller" toelis pada kita:
Soos "Habiprojo" mlempep.

Telah beberapa hari soos Ha-
biprojo Kendal kaliatan soenji
tida seperti jang soedah kedja-
lan. Begitoepon lid lidnja jang
biasanja sering soeka datang di
itoe tempat tida kliatan hidoeng
nja, setaoe dari apa kita tida me-
ngetahoei sebabnja.

Baroe baroe ini kita denger
kabar dari salah satoe Bestuurs
lid roemah soos terseboet bahwa
ada salah seorang Bestuurs lid
dari perhimpoean terseboet aken
brenti sebagi lid bestuur sebab

blangnja tida seneng memegang
djabatan Bestuur roemah Soci-
teit Habiprojo. Dari pendapatn
penoelis boekannya begitoe, ba-
rangkali ada hal poela jang men-
d'adiken tida senengnja mereka,
berhoebeng dengan pakerdjaan
bestuur.

Demikian pada Ledennja kaloe
dateng di roemah Soos merasa
sedikit ketjiwa, sebab di itoe tem-
pat tida ada jang boeat mengi-
boer hati. Betoel dalem roemah
soos telah di sediakan 1 medja
bola dan soerat kabar, akan teta-
pi bagaimana boeat leden jang ti-
da bermain bola? Sedang mem-
batja koran ledennja soedah ke-
banjakan jang berlegangan sen-
diri. Waktoe roema soos Habi-
projo di pegang oleh Bestuur
lama ada kelihatan sedikit rame
dan madjoe, sebab tiap-tiap 3
boelan sekali di adakan oeroesan
dengan sakedarnja, oentoek
daharan (makanan). Saben ha-
ri malem Minggoe atawa Ming-
goe siang selaloe kadenge-
ran swara gamelan tapi jang di
paloe oleh segenap Ledennja, se-
karang apa kabar?

Samoetjoelnja toelisan ini,
diharep Bestuur dari Soos
"Habiprojo" soeka bikin lebih
baik keadaannya itoe kamar bola
dari pada jang doeloe.

Harga Minjak tanah.
Orang-orang dalem kota Kendal
telah merasa sedikit girang
hatinja, sebab minjak tanah jang
biasanja oentoek kaperloean
roemah tangga waktoe malem
telah toeroen harganja. Betoel
djika di pikir minjak tanah djika
waktoe siang memang tida ber-
goena, tapi bagaimana waktoe
malem?

Koetika pada hari Minggoe
tanggal 31 Maart 1930 kita tel-
h menjoba membeli minjak tanah;
serenta kita datang di tempat si
pendjoel sigra tanjak brapakah
harga minjak tanah? f 250 (se-
ringgit) saet si pendjoel. Kata
nja harga minjak telah toeroen
f 1,75 perbliknja?

Apa memang di Kendal sadja
jang harga minjak tanah dari De
voes f 2.50 boekan f 2.60? Toeh
harga benzien ada toeroen
seperti di mana mana tempat.

Regent Bandoeng.

Sebagaimana doeloe telah di-
wartaken dalem soerat-soerat
kabar bahoea toean Wiranata-
koesoema aken tolak angkatan
sebagi lid Maatschap Volksraad.
Hal itoe A. I. d. telah tanjakan
sendiri, tapi dengan tjara persoer-
lijk dengan itoe Regent, betoel
atawa tidanja pekabaran-peka-
baran itoe. Toean Wiranoto-
koesoemo menjatakan bahoea
itoe pekabaran tida bener. Tjoma
sadja ia tjoma aken hadliri
vergadering bila-mana penting
sekali, tapi tida aken angkat kaki
dari itoe gedong Volksraad.

Toean J. C. H. Gots van der Vet.

Sesoedahnja poelang dari ver-
lof, toean terseboet atas telah
diangkat mendjadi Landbouw
Coneulent klas I. di Djodja
dengan merangkap di Gouverne-
ment Solo, (Aneta).

Maoe landjoetken peladja- ran ke negri di Ingin.

Toean M. Adalat anak Patih
Cheribon telah brangkat ke Eu-
ropa boeat melandjoetken pela-
djarannya ke negri Duitschland.

Kemanten Agoeng.

Toeroe? pekabaran jang Mk.
Crt. kabarken, bahoea Sultan
Iskandar Moehanad Djabir Sjah
di Ternate, aken bernikah dengan
Boki Mariam Poetri dari Sultan
Batjan. Lebih landjoet itoe perni-
kahan aken di langsoengken nan-
ti boelan Juli jang aken datang.

Bakal kemanten istri sekarang
misih beladjar dalem sekolah
Blanda Ternate, doedoek dalem
klas 6.

DI TJARI SATOE

anak moe-
da jang pandai menoelis.
Ketrangan pada Adm. NAN
SING. Kalau tida bisa toe-
lis bagoes dan tjepet tida
perloe melamar.

Pesenlah pakean pada:

KLEERMAKER

MOCH. ADHAM

Moeka Station Centraal (S. J. S.) No. 25
SEMARANG.

Boleh pesen badjoe dan
Tjelana, atau kain-kain dari
Palmbeach, Lena, Drill dan
lain-lainnja.

Pakerdjaan di tanggoeng
baik, potongan radjin, enak
di pake, sedang harga me-
lawan.

Menoenggoe pesenan dengan hormat.



Berdiri moelai taoen 1907



ROTAN MEUBELMAKER
"ENG TJANG SING"

Pandean 5 - Semarang

Berdjoel segala matjem meubel dari rotan roepa model djoega bisa bekleed, pelitoer, dan tjiet-tjet. Harga melawan. Toenggoe pesenan.

399

Adres njang paling terkenal

boeat segala kaperloean

Timbangan - timbangan

njang soedah di ljk oleh Gouvernement

Memoedjiken dengan hormat,

Firma Kiem Hwa Swie

Kretrek Gantong - telf. 480
Solo.

Gramofoon en Rijwielhandel
"TAN ING SIOE"
PANDEAN 3 - SEMARANG.



Djoel dengan pembajaran
jang paling gampang sekali,
harga melawan keras.

Menoenggoe pesenan.

SCHOENMAKER "CLORIA"

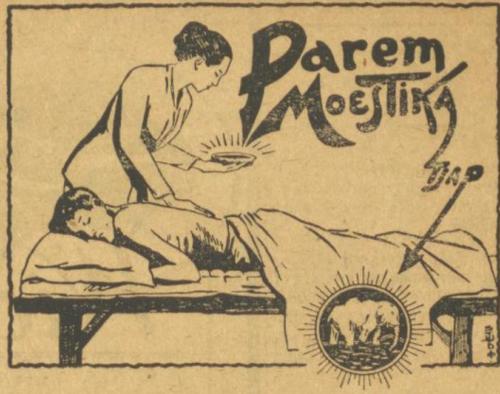
Djoernatan Semarang.



Selaloe bersedia sepatoe-sepatoe, sif-sif, sandal-
sandal sampai tjoekeop, pembikinan di tanggoeg rapi
dan koeat, harga pantas. Boleh saksika.



Menoenggoe pesenan.



Boleh dapet pada
TAN TJOE TAT
SALATIGA.

Pek Tok Wan

Bagi orang jang sering plesir penjakit Pek tok (kentjing nana) soedah tida asing lagi tapi djarang jang taoe betoel bagimana lihay adanja itoe penjakit.

Penjakit Pek tok moelai dengan kentjing nanah jang ranja pedes dan djika tida lekas semboeh lama kelamaan bisa meroesak gegindjel dan kita poenja toelang jang mana ada berbahaja boewat kita poenja kesehatan apalagi itoe penjakit bisa berobah djadi kentjing nanah koening, merah, biroe, atau kentjing darah atau malem kloear siang brenti atau sebaliknja jang mana tida bisa di kembaliken brenti kloearnja.

Djika masih baroe di bikin semboeh tentoe tida menangoeng banjak sengsara dan tida meroesak kita poenja bakan (kesehatan).

Ini pil soedah terboekti kemandjoerannya boeat semboeh-ken penjakit Pek tok jang baroe atau lama maoepoen berat atau tengent djika goenaken ini pil dalem sedikit tempo tentoe bisa semboeh dari itoe penjakit maka ini ada RA-DJANJA obat sakit kentjing.

Atoeran makan: saben hari 3 kali saben kali 2 atau 3 pil djika berat boleh makan 4 pil di telen dengan aer thee. Di larang makan barang pedes pedes atau minoem arak dan barang panas panas (gorengan gorengan).

Importeurs boeat Indonesië
100 TJOE TAY JOK PONG
G. Pinggir 8 telf. 1131
SEMARANG, (JAVA).

LOWE DISPENSARY
CANTON, (CHINA).

OBAT SORGA DOENIA

Kloearan Singapore.



Tida di indahkan pada si djantoeng ati, apa bila kita poenja tenaga koerang tjoekeop koeat, sebaliknja terpan- deng indeng djika kita bisa kati tjoekeop kepoean lantaran moestadjabnja ini obat, begitoe djoega tida membahajaken kewarasan badan dan djoega bisa menjegah me- noelarnya segala penjakit kotor (Syphilis).

MAOE DJOEGA BADAN MENDJADI KOEAT.

Ini obat teroetama goena boeat orang lelaki jang anggo- tanja gegindjel tida bekerdja betoel' Pelakian lemah, manik kering, toelang pinggang sakit kebanjakan plesir aer manik djadi koerang malem mengimpi lantas gampang keloarken manik, deket prempoan lantas gampang keloarken aer moestika, pelakian tida bisa bergerak. sering-sering berasa maoe kentjing, kepala posing mata gelap. Orang jang baroe baek dari sakit, moeka poetjet dan koeroes, orang toea tida bisa dapet anak dan laen-laennja.

Betoel obat-obat boeat gegindjel ada banjak matjemnja, tapi sebetoejnja djarang jang ada kemandjoeran.

Sinsche dari ini roemah obat ada pande sekali aken mengobati ini matjem penjakit, maka begitoe sekarang bikin ini obat, jang dinamaken KIANG SIEN TJONG JANG TJIP.

Ini obat soeda kerep kali di bikin pertjebahan ternjata adalah amat mandjoer sebab ini obat ada terbikin dari SOM DJIONG dan di tjampoer dengan obat-obatan jang aloes, ini obat tida membawa panas, orang tida oesah koear boeat minoem ini obat.

Bisa djoega bagi orang jang koerang koeat, teroes mi- noem ini obat dalem sedikit tempo, tentoe lantas djadi TJONG JANG bikin koeat gegindjel menambaken manik dar. tamban darah, serta mengoetken gegindjel ada poko- njz kesehatan orang toea bisa djadi moeda kembali.

1 Flesch f 3. - 1 dozijn f 30. -

Hoofdagent:

Ban Hoo Tong	Pekirangan 28	Cheribon
Tjee Sioe Tong & Co.	Prapatan Fatjinan	Bandoeng
Tiong Hwa Yok Kiok	Petjinan	Djoeca
Tek An Tong	No. 143 Songgoe	Soerabaja
Sam Tjang Kongsie	Tjantikan No. 93	
Tjong Hwa Kongsie	Tjantikan	
R. Hambai S. &		

Pesanan boeat lain negri paling sedikit f 3.-

V. & G. SIN TJOE YOK PANG

06 Gang Waroeng 91 - SEMARANG.

FEUILLETON

Kaloe doewa bereboet satoe

Oleh: Leng Hong Seng,
Parakan.

7.

Mendadak Keng-oen sangklik orang poenja tangan sembari berkata: „de Kwi kita djoega sapa sang kematen ?“

Dengen sanget terkedjoet, Kwi nio tjepet merontak dan meneger seperti lakoenja satoe dewi jang agoeng: „Eh, kau soeda gegaba amat! Apatah kau bisa mengarti tentang kau poenja kegabahan itoe?“

Keng-oen moendoer brapa tin dak sambil mengawasi tadjem,

„Gegaba?“ mengoelang ia dengan soeara sember, „Akoe soedah gegaba amat, bagaimana kau maoe artiken itoe?“

Kwi-nio diadi kamemek. Tapi sepasang matanja jang bersinar djernih teroes didjoedjoeken sang temen poenja moeka, brapa kali roepanja maoe bitjara ha nja soedah ditelenkombali seper ti merasa maloe. Sematjem pe mandengan elok jang menggi oerken berdasar hati soetji dari lockisan pamornja Venus, soeng goeh ada boekan achli gambar jang sanggoep petaken.

„Akoe anggep bitjarakoe tadi tra bisa diartiken teraloe gegaba!“ kata poela Keng-oen. „Seperti apa baroesan banjak temen pada bilang, bahoea lelaki dan prampoean jang berpasangan ja itoe penganten. Dan sekarang, keadaan kita toch benernja ada begitoe. Oh, soenggoe akoe dja di heran sama adanja itoe tego ran dari akoe poenja perkataan: Kita djoega sapa sang kematen?“

Si nona tinggal diam sembari poera poera memandeng ka laen djoeresan. Ia sengadja berlakoe seperti tida dapei denger orang poenja omongan.

„Apa kombali akoe soedah salah bitjara, nona elok!“ men desek temen itoe dengan sangsi, „mengapa kau ambil sikep mem bisoe terhadap padakoe?“

„Tida laen, 'nko, akoe harep dengan kau nanti berdjandji ka sananja tida aken oetjapken omongan demikian lagi.“ saoe nja setjara tawar, „Ketahoeilah, sebagi itoe matjem poenja bitjara sembrono, tjoema tjoema bisa membawa bintjana; sedeng ka faedahan, ampir sama sekali tida ada!“

„O, djadi kau anggep sembrono ? Tapi, dengan satoe loesnja hati akoe maoe menjatiken, djoestroe mana akoe soedah oetjapken zonder disengadja. De mi Allah, akoe djandji tida nanti oelangken poela; dan akoe me netepken itoe atas namanja akoe poenja kahormatan!“

Berhoeboeng dengan langit moelai peteng, Kwi-nio tida me ladeni lagi hanja sigra boeroeboeroe pamitan poelang. Samen tara Leng-oen teroes memandeng itoe bajangan tjantik sahingga linjap dari mata, sedeng dalem hatinja rasaken seperti ada ka ilangan apa-apa.

Satoe kali, Kwi-no soeda iseng goda koetjing piarahannja. Koe njoeng-koenjoeng bintang itoe menarken setjara sengit, hingga tangannja jang haloes mendjadi letjet dan bertotolan darah. Itoe waktoe zonder pardon lagi, Keng-oen laloe menangkep dengan moerka seraja hendak kasi ge boegan.

Tapi perboeatan mana sigra ditjega oleh Kwi-nio sembari ka tanja: „Sabarlah, 'nko; akoe min ta itoe atas namanja kau poenja hati kasian! Binatang toch me mang tida mempoenjai pengartian, djadi haroes seselken akoe sendiri jang soeda koerang ati-ati. Ja, itoe koetjing sama sekali tida ber salah, tapi djoestroe akoe jang maoken tjari loeka!“

„Sasoenggoenja akoe amat ge mes, ade; gemes sekali mengapa itoe binatang brani meloekaken pada kau. Bener tanda loeka ada dimana kau poenja tangan; tapi tapi pedihnja djarasaken olehkoe. Atawa, kawadajikan mengidjinken akoe batin pembalesan pada siapa sadja perlakoe ken kau tida adil, teroetama sam pe meloekaken!“

Aken disamboeng.

Band Topi model baroe



Belon perna orang
dagangkan ini barang.

Tjoba tanjak harga boeat djoel lagi melingken pada
TOKO SECUNDO

Bodjong 33 — Semarang.

BLOEMENMAGAZIJN „DANLIA“

BODJONG MANGKOENDJAJAN
Telefoon No. 1438 * Telefoon No. 482
SEMARANG. SOLO.

Bisa pesen seperti: Kembang bouquet, Grafkrans (boeat kasi orang meninggal), Hand- en tafelbouquet (kembang bouquet tangan boeat Temanten di taroken atas medja), dan hikin padjangan kreta (Kwandja).
MEMOEDJIKEN DENGAN HORMAT.



„KASNOOR“ KLEERMAKER

Peterongan — Semarang

Sesoeatjenja KLEERMAKER jang soedah terkenal dalem ini kota. Pakerdjaan di tanggoeng radjin dan tjepet potongan menjenengken. Boleh tjoba boeat saksiken.

Menoenggoe pesenan
dengan hormat.

KASNOOR.

TOKO TIME

Djoel segala kaperloean boeat Auto dengan harga bersaingan.

Time Vrachtdienst.

Moeat segala barang dagangan dan Roemah tangga dengan harga pantes serta atoeran menjenengken.

Autobusdienst Kresno

Kasih sewa Autobus boeat pic-nic dengan harga melawan.

Memoedjiken dengan hormat

Kantoor Heerenstraat 27.

Telefoon No. 790 Semarang.
1987

Awas!

Awas!

Amper lebaran ari baik dan boelan baik
Boeat Kajah dan miskin.

Kita ada sedia roepa-roepa barang

Eetservies,

Theeservies,

Tete á tete,

Glas minoem, Tjangkir, Baki,

Baboet-baboet, Giro Zilver,

Porcelain, Kristal dan

lain-lainnja.

Barang-barang semoeanja dari **EUROPA** dan **DJEM-POL** Njonjah² dan Toean² apa bangsa poen

Koendjoenginja

Toko v.d. POL

Bodjong 70 — Telefoon 1525
SEMARANG.

„APEX“ Schoenen



Made in

ENGELAND

Satoe sepatoe jang bagoes dan lembek enak di pakenja

f 18.50 item
f 19.50 bruin

Toko B. S. P.

Pekodjan 8 — Semarang.

KLEERMAKER

H. M. SADELI

Kp Mlajoe 106, Semarang.

Adres jang paling toea dan terkenal, pakerdjaan di tanggoeng bagoes dan menjenengken, barga melawan.

Menoenggoe pesenan.
H. M. Sadeli.

BEAR-BALM

Orang sakit tiada akan choewatir lagi selama masih ditenggoe sama dokter „Bear-Balm.“ Maka orang mesti djaga masing-masing mempoenjai ini obat Bisa dapei beli di mana² tempat.

FABRIEK MERK:
TAN ENG HWAT
TAN SING TJAUW.
Pekodjan 87. Semarang.

TANKAH KEE & Co.

Pekodjan No. 67 SEMARANG Telefoon No. 678



Spatoe bangkol prampoean

No.	Harga	f
18-20		0.80
21-22		0.90
23-24		1.05
25-26		1.20
27-28		1.30
29-30		1.40
31-32		1.45
33-34		1.55
35-36		1.65
37-38		1.70
39-40		1.80

Lembaran kedoea

KOTA.

Openbare vergadering penganesahan Pemoeda Indonesia.

Sebagaimana soedah kita kabarkem tempo hari, vergadering hari Minggu kemaren Jong-Java tjabang Semarang telah adaken Open barenja yang pengabisan di Luna Theater dalem ini kota, vergadering dapat koendjoengan koerang lebih 600 orang laki dan prampoean. Antaranya wakil-wakil dari perhimpoean-perhimpoean yang datang ada dari J. M. Solo, Sigab, Inpo tjabang Semarang, P. N. I. tjabang Semarang, P. N. I. tjabang Semarang, Persatoean anak-anak Peladjar, B. O. tjabang Semarang, Inpo tjabang Mataram, J. I. B. Semarang, P. G. H. B. P. P. P. K. D. Internaat B. O. Semarang, Oud J. J. dan laen-laen sebagainya. Wakil-wakil pers. N. A. N. S. I. N. G., Sedio Tomo, Bintang Mataram, Darmo Kondo Bahagia, Djawa Tengah, Warna Warta, Sinpo, Djanget P. I. dan laen sebagainya. Wajal politie lengkep.

Vergadering di moelain djam 9, Oleh Voorzitter J. J. Semarang di samboet dengan seneng dan goembira, dan tida ketinggalan spr. menghatoerken slamet datang dan trima kasih.

Sesoedah itoe spr. laloe membatja azas-azasnya J. J. di masoeken dalem koeboer, dengan tjeriteraken riwayat-riwayat timboelnya gerakan pemoeda-pmoeda itoe, sampe nama-nama yang sematamata mentjeriken antara pemoeda-pmoeda Indonesia itoe di gaboean kan mendjadi satoe yang teriket dengan organisatie, ialah Pemoeda-Indonesia.

Spr. bergirang hati, tentang adanya Conggres - Conggres pada taoen yang laloe, yang mana memeri satoe kepoetoesan mengga-boengken antara pemoeda pmoeda di Indonesia yang masih sama berpetjahan mendjadi bebrapa golongan itoe ka tempat persatoean, ialah Indonesisme, sehingga boeat mana laloe di ikoeiti terkoeboerna beberapa jongjong dan timboelnya soemanget persatoean, ialah Moeda-Indonesia.

Ma hal itoe telah mendjadi Kemandaha bahoea Conservatis satoe pergerakan telah linjap, me dalem, di ganti dengan dan sekarang lebih modern, ja perasaan yang

lah per's atoe a... pringetan. Setelah spr. memb... J. J. pada djasnja Leader-Le... Zwit teroetama yang telah wafat, di serland, ialah Ir. Soemadi sig... menjerahkan vaandel keris terhoenoes yang terloekis didalem sijmboul, pandji-pandji yang di sertain oleh taneman padi, boengka kapas dan satoe ontjen-ontjen boengka mlati, pada toean Soetomo, ialah voorzitternja itoe M. I. yang telah berdiri. Sebelon penjerahan itoe di trima. V. J. J. meneran ken lebih doeloe maksoednja itoe sijmboul keris yang terhoenoes, dan segala pengikoetnja.

Dengen goembira, toean Soetomo menrima itoe penjerahan dan mengoetjapken trima kasihnja pada djasnja J. J. oentok persatoean. Sesoedah itoe njanjian Indone-sia-Raja di njanjiken oleh pandoe-pandoe laki dan prampoean. Semoea yang hadir, ketjoelali wakil politie, laloe sama berdiri memeri hormat.

Oetoesan Commissie besar di Jacatra laloe angkat bitjara, maksoednja meriwatjken Indonesia-Moeda.

Lebih lapdjoet spr. laloe men

tjeriteraken bahoea moelain taohoen 1904, bangsa Timoer telah bangoen dari tidoernja.

Pembangoenan mana bisa di boektiken dengan pergerakan-pergerakan poetra negri di Tiongkok, India Filippina dan lain sebagainya. Moelain dalem taohoen 1908 poen roepa roepanja di Indonesia tida ketinggalan. Selandjoetnja sesoedah membitjaraken lahinja B. O. laloe membitjaraken beberapa perkoempoelan Jong Jong, yang sesampeni masa sekrang laloe di masoeken dalem koeboer, dan di ganti dengan nama Moeda Indonesia, nama mana, menjatakan yang soemanget persatoean telah termasoek betoel betoel kepada dada pemoeda pmoeda Indonesia. Soerat pengakoean pernjatahan tentang berdirinja M. I. poen di batjanja djoega.

Spr. laloe propaganda hal studiefonds, dan achirnja berseroe kepada pemoeda yang beloen masoek dalem perkoempoelan soe paia soeka menjokong berdirinja I. M. teroetama studiefonds.

Masing masing wakil perhimpoean laloe sama angkat bitjara yang maksoednja memeri slamet bahagia. Yang perloe kita bitjara ken di sini tjoema dari oetoesan B. O. dan P. N. I.

Selaen memeri slamet oetoesan B. O. menjatakan kegirangannya, lantaran itoe ada satoe tanda yang pemoeda-pmoeda kita telah me ngakoehin dikaloe poenja pindje ken kepada iboe kita yang molek Indonesia itoe, dan minta kepada merika agar di kelak dikaloe di tagih djanngan sama moengkir (ap plaus).

Begitoe poen wakil dari P. N. I. selaen oetjapken slamet bahagia djoega menjatakan kegirangannya, sebab persatoean itoe memeri tanda bahoea langkah yang di laloe in itoe soedah sesoeroep dengan kehendak djaman. (applaus).

Kemoedian ada satoe pemoeda lagi yang mi ta bitjara, tapi tida soeka kasih ia poenja nama, la bitjara njatakan setoedjoenja, dan ia tida sajang lagi korbanken ia poenja djiwa boeat membela ke pentingan itoe, djika ada waktoe yang penting. (applaus).

Sebab tida ada yang di remboeng lagi, djam 11 vergadering di toetoept dengan slamet. (verslaggever).

Loterij besar.

Kita dapat kabar, sabagian besar dari lot-lot loterij Eykenstiching yang didjoel oleh Escompto soeda abis terdjoel. Jang masih ada dalem persediaan tinggal tida banyak lagi, hingga didoega da... hari poela, semoea lot bebrapa... abis, dan bisa di aken terdjoel dalem ini boelan ramalkan jang... besar bakal djoega itoe loterij ditari.

Gedong B. B. T. Bank.

Kita soeda kabarken, itoe bekas gedongnja B. B. T. bank di Kepoetran Soerabaja aken disewa oleh satoe fabrick djoebin tegel boeat harga f 150 saboelan dengan contract 3 sampe 5 taon. Permintaan perkenan soeda dikirim pada gemeente.

Sepandjang boenjinja warta-warta dari Soerabaja college dari B. & W. soeda ambil poetoesan boeat seweken itoe gedong dengan harga f 200 - pada tegel-fabrik terseboet, tapi contractnja tida lebih lama dari 2 taon. Ini disebabkan lantaran pasar di Kepoetran aken dibikin lebih loes. Itoe perceel loeasnja 8000 M², dan gemeente merasa kabetoelan

sekali, djika di sitoe didirikan satoe pasar. boeat Kepoetran, lantaran pasar jang sekarang, loeasnja 2000 M², soeda tida menjoe koepin sama kaperloean lagi.

Tembak monjet.

Soeda bebrapa minggu lamajanja pendoeoek di Kenarielaan di ini kota dibikin tida aman hatinja lantaran ada satoe monjet oetjoel, jang melontjat dari satoe ka laen poehoen dan selaloe bisa meloe poetken dirinja dari tangkepan orang.

Itoe monjet sanget menganggoe pada orang-orang jang berdjalan kaki liwat di Kenarielaan, dan malah pernah kedjadian ada satoe orang jang digigit.

Achirnja politie merasa katerlaloean, hingga afdelingschef soeda kasi titah boeat tembak mati itoe monjet, jang sekarang moelai djadi berbahaja.

Begitoe lah politie-opziener Bakker dengan satoe tembak djiroet soeda bisa tembak mati itoe binatang, hingga Kenarielaan djadi aman kembali, soekoer.

Digeboekin.

Kemaren pagi sekira djam 11.30 di Tjandi legok satoe chauffeur taxi soedah digeboekin orang djoel legon, lantaran iapoenja oegal oegalan soedah toebroek pada itoe orang hingga terplanting dan legennja boeat dimasoeken pada langgananja Brood bakke rij di Pedjagalan soedah abis toempa berarakan ditanah, djoes troe mana menjabeken itoe chauffeur hingga satengah mampoes, tapi sabolon terdjadi hal jang lebih heibat soedah keboeroe da teng politie jang sigra seret mari ka berdoea ka sectie. (Djoeroe kabar).

Opahannya orang Bontjeng.

Djoestroe ramenja orang pigi koeboer, sekira djam 9 pagi satoe Boemipoetra naek fiets dengan bontjengan toeroen dari tandjangan Sendanggoewo meski dikasih inget oleh kawan kawanja boeat toeroen djalan kaki sadja iaorng roepanja tida poesing hanja maoe oendjoeken bahwa ia ada tabah hati tapi... sampe satengah nja djalan rodanja moeka kena terdjang batoe achirnja itoe 2 anak jang saling bontjeng soedah terplanting dan moekanja babak biloe ta karoean matjem serta fietsnja ringsek sama sekali. (Djoeroe kabar).

Gila atawa maling?

Sekira pada djam 4 tadi pagi pendoeoek di kp. Ledoei sini soedah di bikin ketaget oleh soera ra orang bertreak maling... maling... Itoe maling datang nja dari djoeroesan koeloa ken wetan dengan lumpat pager toeroen pager dan sesoedah kaabisan djalan laloe pandjat di atas dengend kemoedian toeroen lagi teroes semboenji. Pendoeoek jang denger itoe soera sigra bersiap dengan sendjata bendoo, linggis dan golok aken tjari dan tangkep padanja dan ampir seperampat djam kemoedian siapa baroesan di ketemoeken selagi mendekem di blakang roemahnja pendoeoek sembari pegang-pegang peroenja.

Ia penjata ada seorang Tiong totoe jang tida begitoe mehoet bahasa Indonesia, roepanja ia baroesan lakoeken kedjadian pada... gulari boca linoengken diri.

Tapi beroentoeng pendoeoek tida anaja sehingga mara aken di lever ka C. B. Z. meling di pegang tangganja sadja boeat djanngan sampe berlari. Itoe orang ada berpakean, tjelana dan badjoe dalem jang baik djoega topi soedah djadi robek robek, bo le djadi ketjanggal di waktoe ia pandjat dan toeroen pager.

Mentjoeri 3 kali.

Karlan dari Kebangan Koelon tadi pagi soeda di hadepken pada media idjo, lantaran didakwa la koeken pentjoerian ketjil tiga kali. Sebab Karlan soeda sering di hoekoem boeat perkara pentjoerian maka boeat tiga pentjoerian di atas ia dikasih gandarjan maximum jalah tiga kali tiga boelan pendjara.

Penipoean.

Raad van Justitie di sini pada hari Saptoe baroesan soeda kasih poetoesan dalem perkaranja pesa kitan V. J. t 35. Raad djatoeh ken hoekoem pendjara empat boelan dengel tida laen djeblos ken persakitan dalem gel. Ini

Satoe agent di kasi taoe hal ini sigra dateng dan bawa itoe orang ka kantoer politie boeat di perbal kemoedian ada dateng poela seorang Tionghoa totok laennja jang djadi familienja me nerangkan pada pendoeoek, ba hoesa jang di tangkep itoe ada seoran koerang beres ingetan koetika di rawat di dalem kamernja teroes berontak dan berlari. (M. N.)

Auto masoek selokan.

Koetika hari Saptoe jl. sedeng ramenja orang rajaken pesta Tjing Bing, satoe Auto. AD No. 2566 jang dinaikin satoe familie dari Solo soeda kateroesan masoek di solokan moekanja toean Melhbaum di Djomblang. Masi oen toeng bagi itoe familie jang me lingi dapat sedikit ketaget; tapi sial boeat baboeanja jang berada disamping Chauffeur soeda dapat loeka-loeka diarah batoek dan koelintja kepala terbeset.

Menoeroet katerangan dari fi hak jadg menjaksiken, koetika itoe auto hendak toeroen dari tandjangan Tanah poethi, didedan ada melintang satoe auto bus merk Victoria poenja Deli planters jang moeat koeli-koeli Contract boeat Deli, djoestroe hendak bi loek ka djoeroessan Mritjan itoe tikoengan memang ternjata ada sempit, hingga mana menjoesaken itoe bus masoek dengan laloesa, hanja lantas melintang ditenga djalan. Chauffeur terseboet doe loean lebi djoes soeda mengata hoei, bila didempninja satoe Bus soeda mengandang, itoe waktoe sangking bingoenj soeda ban ting sturnja terlaloe njamping kekanaan itoelah jang menjebak ken auto mana masoek dalem solokan, doea doea Chuffeur soeda di bawa ka 2e. sectie jang memang berada disitoe, boeat di denger katerangannya, demikian Young toelis.

Kasenangan terganggoe.

Pada hari Saptoe j. l. sebagai mana soedah ditoeoerken, di itoe hari djoestroe harian Tjing Bing banjak toko ditoeoet boeat kasi kalaloesaan pada pengga wenja aken l mpiaskan kasengan hatinja goena menonton kramean Tjing Bing jang diada ken oleh Tong Koei Se. Sedari pagi mata hari tida begitoe oen djoeken kabngisan dengan sinar nja jang panas, malah sama se kali ia tida kilatan roepanja; dan hawa jang sedjoek dan njaman ada bantoe pada orang orang jang lagi plesir dengan seneng dimana koeboeran koeboeran orang toeanja, dalem itoe rom bongan orang ada djoega jang bawa makanan dan taboehan poen ada jang bawa gramophone boeat dipoeter dimana itoe tempat, saolah olah bikin seneng hatinja jang mati. Itoe tanah pe koeboeran Dergoewo jang biasa sepi itoe hari djadi rame dari biasa, tapi... selagi enaknja toeroen amat lebat serta diba rengin angin dan goentoe hing ga membikin kaloetnja orang jang lagi seneng seneng (Silent man).

Siapa ada kaberatan?

Collega van Burgemeester en Wethouder di Semarang mengondang bahoea orang-orang jang namanja terseboet di bawah ini ada minta boeat boeka prooesahan sebagai jang diseboet di bla kang namanja: 1. M. Martopratiknjo, meneroes ken hotel di Dr. Djawastraat No. 12; 2. H. Djiran, djoel minoeman keras boeat diminoem di tempat pendjoelannja di Bodjong No. 62; 3. Sie Khee Hwat, pindhaken ia poenja tempat pendjoelalan minoeman keras jang tida diminoem di tempat pendjoelannja di Gang Waroeng No. 103 ka Petoedoe ngan No. 14 dan 16.

Menoeroet peneteapan oendang oendang gemeente siapa jang ada bikin kaberatan boleh kasih ma soek kaberatannya pada College B. en W. dalem tempo doea ming goe jang ini warta diemoemken.

Ir. Th. Karsten.

Menoeroet kabar ir. Th. Karsten kira kira dalem pertengahan boelan Juli ini taon aken brang kat ka Europa. Sasoeahnja per gi boeat kira kira anem boelan lamanja toean Karsten kemoedian aken balik lagi di Semarang.

litah boeat djeblosken persakitan dalem boei ada atas permintaannya recherche, se bab orang taoe, jang ia soeda atoe persediaan boeat angkat ka ki dari ini negri. Persakitan soeda bitjaraken satoe tempat dalem ka pal jang aken brangkat ka Tionggok.

Failissement.

Raad van Justitie disini soeda njatakan failiet pada toean Lie Lian To, soeda, a tinggal di Djepon, afdeling Biora.

Samentara itoe soeda ditjaboet failissement dari toean J. P. K. Grunefeldt, tinggal di Karangjara (Kedawoeng), district Soebah, re gentschap Batang, residentie Pekalongan.

Pendirian gedong hoofdbureau.

Kita dapat kabar pakerdjaan boeat diriken gedong baroe di bagian depan dari hoofdbureau van politie di Bodjong soedah dibrentiken, sebab koerang ong kos. Ongkos pendirian itoe di taksir f 43.000, dan maski dibikin lelang borongan, tapi pakerdjaan itoe dilakoeken oleh dienst dari B.O.W.

Pertama jang djadi ken halan ngan ada fundamentnja, sebab orang tida perhatiken sama kali jang berada di bawah tanah, hingga pakerdjaan pasang fondament itoe djatoehnja lebih mahal dari doeloenja soedah ditaksir. Sekarang orang belon selesih pasang pajonannya dan oeng jang di sediaken boeat itoe kaperloean kira kira f 6000 soedah abis, maskipoen bajarranja toekang toekang dan 15000 pada betonmaatschappij masih moesti dibajar.

Kadet wedok.

Politie di Djomblang soedah seret satoe prampoean nama Bok Djeblok ka depan pengadilan, lantaran itoe prampoean dipergokin waktoe tjoba merampas satoe toesoek komde mas pake mata batoe merah poenjanja ko ki Bok Soerattini. Sebab terang kesalahannya maka Bok Djeblok dihoekoem pendjara 1 boelan, sedeng itoe barang dikasih poe lang pada jang poenja.

Kamsirah jang kemaren dalem tram tjoba rampas satoe kantong berisi oeng f 7.50 kapeoanjaanja Bok Wagirah soedah dipergokin dan dipasrahken pada politie, hingga tadi pagi di hadepken pa da landgerecht, dan dihoekoem 2 boelan pendjara.

Kedatengannya G.G.

Kemaren pagi di lapang terbang di Simongan ada rame, se bab orang hendak saksikan kedatengannya G. G. Seperti kita soeda kabarken doeloen G. G. ateng dengan pesawat terbang. Datengnja G. G. telah disamboet oleh Gouverneur dari Ml den Java, toean P. J. van Gulik, burgemeester Semarang, toean A. Bagchus, kolonel Frankamp, luif-kolonel Ravenek, resident J. Bijleveld dan regent Amia Soejitno, djoega tida katinggalan satoe eere wacht dan bataljonsmuziek.

Sasoedanja mengaso sabentar G. G. bersama pengiring-pengiringnja dengan menoempak auto (lima boea) laloe meneroesken per djalanannya ka Wonosobo, Di Ambarawa bebrapa toko Tionghoa soeda pasang bendera. (Djoroekabar).

56 perkara.

Tadi pagi landgerecht soedah preksa 56 perkara perlanggaran sebagian besar perkara chauffeur taxi jang bikin perlanggaran mo torreglement. Marika dipoetoesin hoekoeman denda antaro f 5 sampe f 35.

Mr. G. A. Vosmaer. Aneta kawatkan dari Buiten zorg, bahoea mr. G. A. Vosmaer telah diangkat djadi advocaat en procureur pada Raad van Justitie disini. Mr. Vosmaer berkerdja pada Advocatenkantoer mrs. Van der Zwaan dan Knappert disini.

Meninggal doenia.

Sepandjang satoe telegram Ane ta dari Den Haag tanggal 4 April ada diwartaken jang mr. J. Dirkzwager soedah meninggal doenia Mr. J. Dirkzwager dalem banjak taon ada tinggal di ini kota. Taon 1900 ia berkerdja pada N.I.S., pada kongsi mana sampe paling blakang ia berkerdja sebagai chef dari Administratieve dienst. Taon 1920 atas permintaannya sendiri mr. Dirkzwager dibri le pas dengan hormat dari djabatan nja dan ia laloe poelng ka ne gri Blanda.

Ditahan preventief.

Baroe-baroe ini satoe kassiernja firma Tels & Co. soedah ka boer dengan gondol oeng f 10.000. Itoe penggawa jang tida setia kemaren doeloe soedah dateng srahken dirinja pada politie. Boeat tjegah djangan sampe ia bisa boeron, maka itoe orang laloe dimasoeken dalem tahanan preventief.

Optocht Sam Ban Hien.

Seperti lebih doeloe kita soeda kabarken, begitoe lah kema ren berhoeboeng dengan oepatja ra Tjing Bing vereeniging Sam Ban Hien disini soedah bikin arak arakan koelling kota.

Selaennja sadjen semabajangan disitoe ada diarak gamelan, pat im, tjokek, langsaij, dll. sebagai jang biasanja diadaken dalem oepatjara arak arakan begitoe.

Satoe bandot.

Raad van Justitie disini koeti ka hari Saptoe soedah preksa perkaranj satoe persakitan B. da jang di dakwa perkosa satoe anak prampoean Boemipoetra oemoer 11 taon bernama Soetri am.

Raad terdiri mr. Hartingh, president, mr. Westrik dan mr. Theen, leden, mr. Baardt, griffier, sedeng O. M. diwakil in oleh mr. Barendrecht.

Sebab ini ada satoe perkara perlanggaran kasapanan, maka raad ambil poetoesan boeat prek sa ini perkara dengan pintoe ter toetoept.

BAROE TERIMA.

Satoe COLLECTIE.

Dari roepa-roepa kain boewat Kebajak en boewa Hansok anak-anak. Seia seperti: CYFON, GREPE- en GEORCHETTE, MEMORIA, JAFFETUS, JENDROLINE, sedia roepa-roepa ketjbang jang paling baroe en kita tanggoeng tida loentoe.

Memoedjiken dengan hormat, Toko TANDJIE SIANG Pasar Djohar Telf. No. 1551 Semarang.

